



Pierwsze na Dolnym Śląsku...



...i dziesiąte w całym kraju. Jest się czym pochwalić. Jaworzyna Śląska jest nie tylko jedyną gminą w naszym powiecie, która ma boisko wybudowane w ramach programu Orlik, ale też jedyną w całym województwie.

Dzień Nauczyciela

Jest jeden dzień w roku, kiedy szczególnie doceniamy pedagogów, to oczywiście 14 października czyli Dzień Edukacji Narodowej. Jak co roku nauczyciele z terenu Jaworzyny Śląskiej zostali uhonorowani przez władze gminne. Czytaj na s. 2

Bezpieczeństwo mieszkańców

Bezpieczeństwo mieszkańców się poprawi. Władze miasta zdecydowały o zamontowaniu progów bezpieczeństwa w kilku miejscach w mieście. Czytaj na s. 2

Remonty, remonty

Radujcie się jaworzynianie, wasze miasto zyskuje na wyglądzie. Władze miasta postanowiły bowiem przeznaczyć środki na remonty budynków mieszkalnych. Czytaj na s. 2

Sieć wodociągowa w przyszłym roku



Władze Jaworzyny Śląskiej zapowiadają realizację długoczekiwanej inwestycji – budowy sieci wodociągowej. Rozwiąże to problemy mieszkańców miasta, istniejąca sieć sprawia teraz już niemal wyłącznie kłopoty. Czas na zmianę.

Dożynkowy czar



Jak co roku dożynki to wyjątkowy czas, kiedy rolnicy dziękują za obfite plony. Tegoroczne dożynki w Jaworzynie Śląskiej jak zwykle zachwyciły różnorodnością atrakcji i wspaniałymi potrawami.

Warto, zobaczyć uśmiech na twarzy dzieci



Fundacja Banku Zachodniego WBK od dawna pomaga dożywać dzieci Zachodniego terenu gminy Jaworzyna Śląska. Teraz przekazała też czek na 4 tysiące złotych na zakup mebli do świetlicy środowiskowej w Pastuchowie.

By poprawić jakość

Chodniki do remontu

Duża ilość remontów przeprowadzanych w gminie widoczna jest gołym okiem. W pierwszej kolejności prace remontowe objęły chodniki w mieście a zaraz po nich przyszedł czas na chodniki we wsiach na terenie gminy.

Remonty trwały kilka miesięcy, ale Jaworzyna Śląska może pochwalić się zupełnie nowymi chodnikami na które tak długo czekali mieszkańcy miasta. W odbiorach ze strony Urzędu Miejskiego prócz pracowników odpowiedzialnych za przeprowadzenie tej inwestycji uczestniczyli



Mieszkańcy gminy nie mają powodów do narzekań. W mieście prowadzonych jest mnóstwo ważnych remontów

również burmistrz Grzegorz Grzegorzewicz oraz kierownik referatu Marek Mazur. Zakres prac obejmował rozbiórkę starych chodników, wymianę zniszczonych krawężników i obrzeży trawnikowych oraz ułożenie nowej kostki betonowej typu Polbruk. Prace wykonano przy ul. T. Kościuszki do skrzyżowania z ul. Traugutta, następnie przy ul. Ogrodowej, ul. Adama Mickiewicza, ul. Ceglana (od placu zabaw do skrzyżowania za budynkiem nr 3) oraz na ul. Świdnickiej (od budynku po byłej pralni do wjazdu na teren posesji nr 26). Wykonawcą prac było Przed-

siębiorstwo Wielobranżowe „Stańczyk” s. j. ze Świebodzic. Całkowity koszt inwestycji opiewa na kwotę 288 tysięcy 120 złotych. Natomiast po remontach chodników w mieście przyszedł czas na wioski z terenu naszej gminy. Pierwszym wykonanym zadaniem było położenie chodnika we wsi Pastuchów przy ulicy Wyzwolenia na długości 249,00 m. Realizację tej inwestycji prowadziła Służba Drogowa Powiatu Świdnickiego. Rozstrzygnięto również przetarg na wykonanie przebudowy ul. Szkolnej w Pastuchowie. Firma wyłoniona w przetargu to Świdnic-

kie Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Mostów Sp. z o.o. ze Świdnicy. Remont finansowany w całości z budżetu gminy wyniesie 124 tysięcy 246 złotych. W ramach prac zostanie wykonana nowa nawierzchnia asfaltowa oraz odwodnienie z korytek betonowych na całej długości ulicy. Rozstrzygnięto już przetargi na remont chodników we wsi Milikowice (na ul. T. Kościuszki od Kościoła w kierunku Komorowa/Mokreszowa) i w Jaworzynie Śląskiej przy ulicy Westerplatte. Pierwsze z wymienionych zadań kosztować będzie 90 tysięcy 249 złotych, a drugie 79 tysięcy 205 złotych.



Dobiegają końca remonty chodników. Z całą pewnością ucieszy to mieszkańców miasta



Remonty przeszły też chodniki w naszych wsiach

Łącznie w ramach tych dwóch prac wykonanych zostanie blisko 500 m. chodnika. Wykonawcą prac będzie wyłoniona w przetargu firma-Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Stańczyk” sp. j. ze Świebodzic. Prace zostaną

zakończone do końca listopada. Ważne, że zadania te udało się wykonać przy pomocy środków pochodzących z budżetu powiatu i budżetu gminy Jaworzyna Śląska. Zadowolenia z faktu dobrej współpracy nie kryje

Roman Eteł - członek Zarządu Powiatu Świdnickiego. - Duże zaangażowanie władz gminy, także finansowe, służy szybszej i obejmującej większy zakres prac realizacji inwestycji - wyjaśnia Roman Eteł.

Dzień Nauczyciela w Jaworzynie Śląskiej

Dziękujemy za Waszą pracę

Jest jeden dzień w roku, kiedy szczególnie doceniamy pedagogów, to oczywiście 14 października czyli Dzień Edukacji Narodowej.

Z tej okazji burmistrz Jaworzyny Śląskiej Grzegorz Grzegorzewicz, przewodniczący Rady Miejskiej Artur Nazimek oraz przewodniczący Komisji ds. edukacji Hieronim Fabiś spotkali się z dyrektorami placówek oświatowych w dniu ich święta. Spotkanie było okazją do złożenia za pośrednictwem dyrektorów życzeń i podziękowań wszystkim nauczycielom i pracownikom administracyjnym naszych szkół i przedszkola.

Tel./faks: (074)585-41-36, e-mail: rozmailtości@jaworzyna.net



Nikomiu nie trzeba przypominać, że 14 października to Dzień Nauczyciela. Tradycyjnie było on okazją do świętowania



Spotkanie nauczycieli i dyrektorów gminnych placówek z burmistrzem Grzegorzem Grzegorzewiczem było okazją do podziękowania za dotychczasową pracę na rzecz edukacji

INFORMATOR

○ **Urząd Miejski**
58-140 Jaworzyna Śląska
ul. Wolności 9
tel.centrala: +48 (0-74) 858-82-30
faks: +48 (0-74) 858-82-53
e-mail: urząd@jaworzyna.net
Urząd Miejski czynny jest w godzinach od 8.00 do 16.00
Kasa Urzędu Miejskiego czynna jest w godzinach od 8.30 do 15.30
Burmistrz przyjmuje mieszkańców i innych interesantów w każdy wtorek w godzinach od 14.00 do 17.00.

○ **Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej**
ul. Świdnicka 9
58-140 Jaworzyna Śląska
e-mail: jaworzyna.zgkim@neostrada.pl
Telefony:
centrala faks /074/ 8588218
centrala faks /074/ 8588178
wew. 496 lub /074/ 8560 496
ujęcia wody 0 669 997 519
Godziny pracy ZGKiM
poniedziałek - piątek 7.00-15.00
Kasa Zakładu czynna od poniedziałku do piątku w godz. 12.00-15.00
Dyrektor przyjmuje interesantów w każdy wtorek w godzinach od 13.00-16.00

Wydawca:

Urząd Miejski
w Jaworzynie Śląskiej

Nakład:

1500 egz.

Adres Redakcji:

SOKiBP, ul. Powstańców 3,
58-140 Jaworzyna Śląska

Tel./faks:

(074) 585-41-36

E-mail:

rozmailtości@jaworzyna.net

Zespół redakcyjny:

Justyna Wojtysiak
Sylwester Bartczak,
Grzegorz Bukała,
Wojciech Syntarz,
Michał Góra,
Joanna Wizner

Nowe mebelki w świetlicy w Pastuchowie

Warto zobaczyć uśmiech na twarzy dzieci

Fundacja Banku Zachodniego WBK od dawna pomaga dożywiać dzieci z terenu gminy Jaworzyna Śląska. Teraz przekazała też czek na 4 tysiące złotych na zakup mebli do świetlicy środowiskowej w Pastuchowie.

To nie jedyne działania fundacji. – 6 czerwca przekazaliśmy kwotę 3 tys. zł na dożywanie dzieci ze świetlic środowiskowych. Wraz z czekiem dzieci otrzymały słodki poczęstunek. Podobną

dotację na dożywanie otrzymała też szkoła podstawowa w Jaworzynie Śląskiej – przekazuje Iwona Wojciechowska, dyrektor oddziału WBK w Jaworzynie Śląskiej. – Natomiast w ramach akcji Mikołaj 2007 dzieci ze świetlic środowiskowych otrzymały ciepłe bluzy polarowe. To nasze działania z ostatniego roku. Wcześniej przekazaliśmy środki dla Szkoły Podstawowej na zimowe półkolonie dla 56 dzieci ze świetlic środowiskowych. Ponadto w roku 2006 dla Gimnazjum nr 1 i w

bieżącym roku dla Ośrodka Pomocy Społecznej Fundacja przekazała w ramach „Akcji Zeszyt”. Kolorowe zeszyty i bloki tradycyjnie były całkowicie bezpłatne - sfinansowała je w 100 procentach Fundacja - a głównym założeniem akcji było zapewnienie dzieciom z biednych środowisk godnego rozpoczęcia nowego roku szkolnego. W tym roku Fundacja wyprodukowała rekordową liczbę tych także potrzebnych artykułów szkolnych - bo aż 20.750 zeszytów i 8.000 bloków!



Radość dzieci zawsze liczy się podwójnie. Tak było i tym razem, kiedy Bank Zachodni WBK przekazał czek na 4 tysiące złotych z przeznaczeniem na zakup mebli do świetlicy środowiskowej we wsi Pastuchów



Chociaż nowe meble z całą pewnością bardzo się w świetlicy przydadzą, to dla dzieci nie one są najważniejsze. Tu panuje miła i ciepła atmosfera



Nie tylko dzieci ze świetlicy otrzymały od banku podarek, wcześniej dostały go też dzieci z innych świetlic środowiskowych w gminie



Z burmistrzem można się dobrze bawić. Choć starał się ze wszystkich sił, dzieci i tak pokonały go w grze w piłkarzyki

Bank Dziecięcych Uśmiechów to hasło przyświecające działaniom podejmowanym przez nasz bank w ramach nowych strategii działalności sponsoringowej i charytatywnej. Obie strategię stawiają dziecko i jego potrzeby w centrum swoich działań i podejmowanych przedsięwzięć

Od momentu fuzji w 2000 roku, nasz bank prowadzi działalność charytatywną za pośrednictwem Fundacji BZ WBK, która początkowo nazywała się Fundacją „Pomoc Ludziom”. Jeszcze do niedawna pomoc ta, jakkolwiek cenna i bardzo znacząca, była rozproszona i trafiała do różnych instytucji i grup społecznych.

W referendum, które odbyło się wśród pracowników naszego banku w listopadzie 2003 roku, wybrane zostały dzieci z rodzin ubogich i/lub bezrobotnych jako grupa społeczna, której postanowiliśmy pomagać. W konsekwencji tego wyboru, wraz z przyjęciem nowej strategii działań charytatywnych, Bank postanowił ująć swoje działania pomocowe w określone ramy programu wsparcia finansowego dla tych dzieci

W tych działaniach charytatywnych staramy patrzeć się na świat oczami dziecka, stąd nasza decyzja o przeznaczaniu środków finansowych na zaspokajanie przede wszystkim sfery emocjonalnej dzieci. Pomagamy w zaspokojeniu podstawowych potrzeb życiowych dzieci. Finansujemy przede wszystkim działania zmierzające do wywoływania wśród potrzebujących dzieci pozytywnych emocji, które są dla nich rzadszym gościem niż kromka chleba czy podręcznik. Nasze intencje i sferę działania najlepiej oddaje nazwa programu charytatywnego: Bank Dziecięcych Uśmiechów.

Iwona Wojciechowska

W podziękowaniu za plony

Dożynkowy czar

Jak co roku dożynki to wyjątkowy czas, kiedy rolnicy dziękują za obfite plony. Tegoroczne dożynki w Jaworzynie Śląskiej jak zwykle zachwycały rozmaitością atrakcji i wspaniałymi potrawami.

Dożynki odbyły się 7 września na Stadionie Miejskim w Jaworzynie Śląskiej. Uroczystości dożynkowe uświetnili swoją obecnością senator Stanisław Jurcewicz wraz z małżonką, Przewodniczący Rady Powiatu Tadeusz Zawadzki, Wicestarosta Świdnicki Ryszard Wawryniewicz oraz Milan Brandejs wraz z delegacją z partnerskiej gminy Teplice nad Metują. Obchody Święta Plonów rozpoczęły się mszą świętą, którą koncelebrowali ksiądz Janusz Sto-

kłosa z Parafii w Jaworzynie Śląskiej oraz ksiądz Władysław Terpiłowski z Parafii w Pastuchowie. Zebrani wierni wspólnie złożyli modlitwę w intencji rolników naszej gminy oraz odebrali błogosławieństwo z rąk kapłanów. W czasie mszy poświęcono przepiękne wieńce dożynkowe, przygotowane przez poszczególne sołectwa oraz bochen chleba dożynkowego, który specjalnie na tę uroczystość wypiekła piekarnia Profit-Bis państwa Wychowanków. Po mszy świętej odbyły się obrzędy dożynkowe, podczas których starostowie dożynek: Danuta Paprota (sołtys Nowego Jaworowa) oraz Władysław Laszków (sołtys Milikowic) przekazali na ręce przedstawicieli Rady Miejskiej - Przewodniczącego Artura Nazimka oraz radnego Lesława



Jak co roku dożynki rozpoczęły się mszą świętą podczas której rolnicy dziękowali za obfite plony



Jak zwykle na takich imprezach najlepiej bawią się dzieci. Były skoki, salta, gra w piłkę i zabawa prawie do rana. Zwłaszcza, że dopisała pogoda

Po zakończeniu obrzędów dożynkowych nadszedł czas na prezentację poszczególnych sołectw, które przygotowały przepiękne stragany, na których eksponowano zebrane plony, wyroby rzemieślnicze, domowe wypieki oraz inne wyroby gastronomiczne. Przybyli goście oraz mieszkańcy Gminy Jaworzyna Śląska byli pod ogromnym wrażeniem przygotowanych wystaw, a smak naturalnych wyrobów, które można było nabyć na każdym stoisku z pewnością długo zapadnie w pamięci wszystkich obecnych na tegorocznych dożynkach.

Po zakończeniu prezentacji rozegrano Turniej

Wsi. Trwająca ponad dwie godziny rywalizacja w różnego rodzaju konkurencjach wywołała ogromne zainteresowanie widzów, którzy często na popisy startujących w turnieju drużyn reagowali gromkim dopingiem oraz śmiechem. Najbardziej atrakcyjnymi, a zarazem widowiskowymi konkurencjami okazały się: „Na blokadzie” - czyli rzuty jajkiem w podobiznę polityka oraz „Baba z wozu” - zręcznościowa konkurencja dla dorosłych, której główną atrakcją była jazda na drewnianym koniu. Dzieci miały szansę wykazać się swoimi umiejętnościami plastycznymi w konkursie „Wieś malowana”. W tym przypadku przewodniczący jury: Milan Brandejs, wspólnie z burmistrzem i Przewodniczącym Rady Miejskiej wybrali jako najpiękniejszą pracę dzieci z Milikowic.

Także sołtysi oraz przedstawiciele rad sołeckich mieli szansę osobiście wykazać się w Turnieju rzucając wałkiem oraz kaloszem. W tym przypadku bezkonkurencyjni okazali się przedstawiciele Piotrowic Świdnickich oraz Tomkowej.

Ostatecznie w Turnieju Wsi zwyciężyło sołectwo Tomkowej, zdobywając we wszystkich konkurencjach 66 punktów. Drugie miejsce zajęły sołectwa Piotrowice Świdnickie (55 punktów), a trzecie sołectwo Witkowa (54 punkty). Ostatecznie

klasyfikacja punktowa wyglądała następująco:

1. Tomkowa - 66 pkt., 2. Piotrowice Świdnickie - 55 pkt., 3. Witków - 54 pkt., 4. Czechy - 53 pkt., 5. Pastuchów, Bolesławice, Nowy Jaworów - 49 pkt., 6. - Pasieczna - 48 pkt., 7. - Milikowice - 36 pkt., 8. - Nowice - 29 pkt.

Każde sołectwo uczestniczące w Turnieju otrzymało za udział w rywalizacji symboliczny czek na 1000 zł, natomiast za zajęcie miejsc 1-3 odpowiednio 1700 zł, 1500 zł i 1300 zł do wykorzystania na zakupy sprzętu bądź materiałów dla potrzeby mieszkańców wsi.

Zawodnicy zwyciężskich drużyn otrzymali nagrody rzeczowe: odtwarzacze DVD oraz radiomagnetofony z MP3. Wszystkie nagrody ufundował Urząd Miejski w Jaworzynie Śląskiej.

Dziękujemy w imieniu organizatorów przybyłym gościom za uświetnienie swoją obecnością naszej uroczystości, instytucjom, firmom i osobom, które wspomogły nas w organizacji tegorocznych Dożynek (księżom z terenu naszej gminy, ZGKiM, piekarni Profit-Bis, Fermie Drobiu Milikowice i innym). Szczególne podziękowania pragniemy złożyć na ręce sołectw i osób, które przygotowały wspaniałe prezentacje poszczególnych wsi z terenu naszej gminy. To dzięki Państwu tegoroczne dożynki miały tak wspaniałą oprawę.



Tradycyjnie podczas dożynek swoje stoiska zaprezentowały wszystkie sołectwa. Można było poprobować najlepszych potraw i oczywiście wspaniałych nalewek



Jedną z atrakcji były występy zespołu „Wrzosa”, który zachwycał poezją recytowaną oraz wykonywanymi pieśniami



Tegoroczne dożynki ściągnęły na stadion mnóstwo osób. Z pewnością to dlatego, że organizatorzy zapewnili doskonałą zabawę



Dożynki były tym bardziej wyjątkowe, że Jaworzyna Śląska gościła swoich czeskich partnerów z miasta Teplice nad Metují

Z życia miasta

Zwalniające progi

Bezpieczeństwo mieszkańców się poprawi. Z myślą o poprawie bezpieczeństwa pieszych na kilku ulicach miasta zamontowano progi zwalniające.

Progi zamontowano na ulicach – Ceglanej, Jana Pawła II i Ekerta. – Powinny one w znacznym stopniu ograniczyć prędkość pojazdów poruszających się po osiedlach i

tym samym poprawić bezpieczeństwo pieszych – przekazuje radna Rady Miejskiej Katarzyna Chmielowiec. Zadanie wykonała firma: Zakład Usługowo – Produkcyjny Franciszek Sobkowiak z Wałbrzycha za kwotę 14 tysięcy 783 złotych.

Na kilku ulicach w mieście pojawiły się progi zwalniające. Dzięki temu piesi powinni czuć się bezpieczniej



Ogłoszenie Urzędu Miejskiego

Gmina Jaworzyna Śląska sprzedaje działki budowlane pod budownictwo jednorodzinne, wielorodzinne oraz pod zabudowę przemysłową. Działki zlokalizowane są w Jaworzynie Śląskiej przy ulicy Spółdzielczej, ul. Świdnickiej, ul. Polnej oraz w Pastuchowie.

Pierwsze na Dolnym Śląsku...

... i dziesiąte w całym kraju. Jest się czym pochwalić. Jaworzyna Śląska jest nie tylko jedyną gminą w naszym powiecie, która ma boisko wybudowane w ramach programu Orlik 2012 ale też jedyną w całym województwie.

Na budowę kompleksu sportowego Gmina Jaworzyna Śląska otrzymała dotację z budżetu państwa w wysokości 333 tysięcy złotych oraz w takiej samej wysokości z budżetu województwa. Uroczyste otwarcie dwóch boisk zrealizowanych w ramach programu Moje boisko - Orlik 2012 nastąpiło w sobotę 13 września. Tego dnia Jaworzynę odwiedzili Wicepremier Rządu RP, Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji Grzegorz Schetyna, Marszałek Województwa Dolnośląskiego Marek Łapiński, członek Zarządu Województwa Zbigniew Szczygieł, Rzecznik Praw Dziecka Marek Michalak, Wojewoda Dolnośląski Rafał Jurkowiak, Dolnośląskiego Kuratora Oświaty Beatę Pawłowicz, parlamentarzystów oraz samorządowców z terenu naszego powiatu.

Nie zabrakło również licznie zebranych mieszkańców Jaworzyny. Przybyli goście oprócz gratulacji przekazali również komplety piłek do gry w piłkę nożną, siatkówkę i koszykówkę oraz inny sprzęt sportowy. Wyjątkowy podarunek przywiózł Premier Schetyna, który na ręce Burmistrza Jaworzyny Śląskiej Grzegorza Grzegorzewicza przekazał piłkę z autografem Michela Platiniego – francuskiego wybitnego piłkarza w przeszłości a obecnie prezydenta UEFA. Podczas otwarcia nie zabrakło również turnieju rzutów karnych oraz rywalizacji sportowej pomiędzy nauczycielami a uczniami gimnazjum. Pierwszy dzień korzystania z boisk zakończył mecz pomiędzy wykonawcami inwestycji a reprezentacją władz gminy, niestety przegrany przez przedstawicieli władz jaworzyńskiego samorządu.

Otwarcie boiska to inwestycja wykonana przede wszystkim z myślą o dzieciach i młodzieży. W tej chwili żadna inna gmina w naszym powiecie nie może pochwalić się boiskiem wybudowanym w ramach programu Orlik 2012

Z całą pewnością jest się czym pochwalić. Gmina Jaworzyna Śląska jest pierwszą na Dolnym Śląsku, gdzie już możemy grać w piłkę na zupełnie nowym boisku powstałym w ramach programu „Moje boisko Orlik 2012”



Jak przystało na wielką uroczystość, nie mogło zabraknąć znamienitych gości. Jaworzynę odwiedził między innymi Wicepremier – Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji Grzegorz Schetyna



Wyjątkowy podarunek przywiózł Premier Schetyna, który na ręce Burmistrza Jaworzyny Śląskiej Grzegorza Grzegorzewicza przekazał piłkę z autografem Michela Platiniego



Gmina Jaworzyna Śląska

Kanalizacja w przyszłym roku

Władze Jaworzyny Śląskiej zapowiadają realizację długoczekiwanej inwestycji – budowy sieci wodociągowej. Rozwiąże to problemy mieszkańców miasta, istniejąca sieć sprawia teraz już niemal wyłącznie kłopoty. Czas na rozwiązanie tego problemu.

- W ostatnich latach zwiększyła się awaryjność sieci wodociągowej w gminie. Wybudowana w latach 70-tych w ramach Dolnośląskiego Projektu Wodociągowania magistrala wodna o długości około 8,5 km doprowadza wodę nie tylko do południowej części miasta, ale również za jej pośrednictwem zasilane w wodę są sołectwa: Witków, Milikowice, Stary i Nowy Jaworów, Bolesławice, Bagieniec i Tomkowa, a więc połowa mieszkańców naszej gminy – mówi



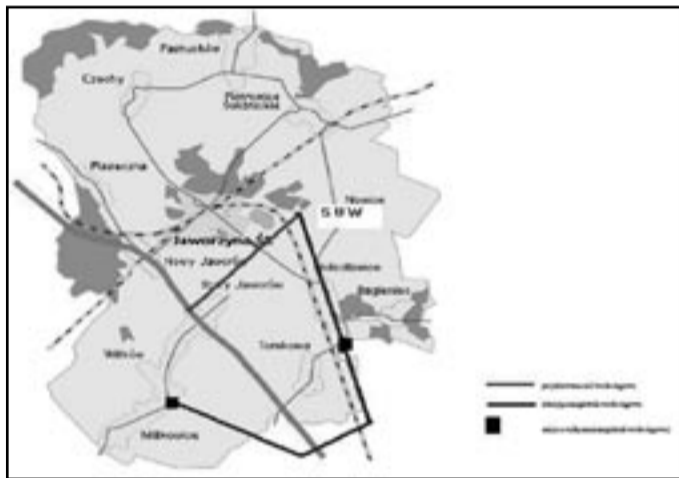
Doskonała wiadomość dla mieszkańców Jaworzyny Śląskiej. Władze gminy przystępują do budowy jednego z najważniejszych zadań – budowy odcinka sieci wodociągowej

burmistrz Jaworzyny Śląskiej Grzegorz Grzegorzewicz. Nie-

stety, od czasu kiedy powstała ani razu nie przeprowadzono jej kompleksowego remontu, koncentrując się jedynie na doraźnym usuwaniu skutków występujących coraz częściej awarii. – Doprowadziło to do ogromnych kosztów eksploatacji, straty na sieci, wysokie koszty usuwania awarii, mały przepływ wody w stosunku do zapotrzebowania wpływający automatycznie na pogorszenie jakości wody – wyjaśnia burmistrz Grzegorzewicz. Właśnie dlatego w planach budżetowych na następny rok ujęte zostanie zadanie pn. „Budowa przesyłowej sieci wodociągowej

ze Stacji Uzdatniania Wody ul. Węglową do miejscowości Witków i Jaworzyna Śląska”. Innymi słowy wybudowany zostanie mierzący około 3 km nowy odcinek sieci od Stacji Uzdatniania Wody do miejscowości Witków i Jaworzyna Śląska. Wartość całego zadania to 2 miliony 970 tysięcy, z budżetu przekazana zostanie kwota 1 miliona 982 tysięcy złotych reszta będzie pochodzić ze środków pozabudżetowych

Jednocześnie gmina składa wnioski do Regionalnego Programu Operacyjnego o dofinansowanie realizacji tego zadania.



Do tej pory kanalizacja pozostawiała sporo do życzenia, już od przyszłego roku sytuacja diametralnie się zmieni. W mieście powstanie nowa sieć

Pół wieku razem

Złote Gody

Państwo Klara i Kazimierz Boreccy oraz Barbara i Henryk Milańczyk 3 października w Urzędzie Stanu Cywilnego w obecności całej rodziny oraz władz burmistrza Jaworzyny Śląskiej Grzegorza Grzegorzewicza oraz przewodniczącego Rady Miejskiej Artura Nazimek świętowali 50 rocznicę ślubu.

To właśnie z tej wyjątkowej okazji burmistrz gminy Grzegorz Grzegorzewicz wręczył małżonkom medale przyznane przez Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego, za długoletnie pożycie małżeńskie.

- Z okazji Złotych Godów składam najserdeczniejsze gratulacje oraz życzenia spokoju, pomyślności i zdrowia na dalsze lata wspólnego życia – mówił burmistrz Jaworzyny Śląskiej Grzegorz Grzegorzewicz.



To już pół wieku. Dwie pary świętowały w Urzędzie Stanu Cywilnego 50. rocznicę pożycia małżeńskiego



Uroczystości nie mogły odbyć się bez najbliższej rodziny obu dostojnych małżonków

Z życia miasta

Partnerska wizyta

20-osobowa grupa uczniów i nauczycieli z partnerskiego miasta Pffenhausen odwiedziła Jaworzynę Śląską.

Dyrekcja Gimnazjum przygotowała atrakcyjny program dla przebywających u nas gości. Zwiedzili oni Muzeum Techniki w Jaworzynie, fabrykę porcelany, uczestniczyli w warsztatach pieczenia chleba w Gajowie koło Radkowa. W Bagieńcu wspólnie z jaworzyńskimi gimnazjalistami uczestniczyli w poligonie naukowym.

We Wrocławiu zwiedzili ZOO, rynek i Ostrów Tumski. Nauczyciele gimnazjum przygotowali dla uczestników wymiany warsztaty informatyczne, taneczne i sportowe. W dniu kończącym pobyt młodzież gościł burmistrz Grzegorz Grzegorzewicz. W ostatni wieczór przy kawie i pysznych ciastach upieczonych przez rodziców młodzież podsumowała projekt. Wymiana mogła się odbyć dzięki pomocy finansowej uzyskanej od Polsko Niemieckiej Współpracy Młodzieży „Jugendwerk”.



20 uczniów i nauczycieli z partnerskiego Pffenhausen gościło w Jaworzynie. Była to okazja nie tylko do zwiedzenia miasta ale też wymiany doświadczeń

Boisko w Pastuchowie

Jak nigdzie indziej



Sporto to trwało, ale udało się. Władze gminy Jaworzyna Śląska stały na wysokości zadania, dzieciaki z Pastuchowi nie będą narzekać na nudę – mają wielofunkcyjne boisko

Lata oczekiwań, niekończące się tygodnie pracy i wiecznie ponawiane pytanie: „Kiedy wreszcie skończą”? - To wszystko za nami! Przy Szkole Podstawowej w Pastuchowie powstało boisko, z którego możemy być dumni.

12 września 2008 roku szkoła podstawowa w Pastuchowie przywitała wielu gości. Powodem wizyty było otwarcie boiska przy naszej szkole.

Uczestnicy uroczystości wysłuchali okolicznościowych przemówień, którzy gratulowali nam wspaniałego obiektu i życzyli wielu sukcesów. Ksiądz Proboszcz poświęcił arenę naszych sportowych zmagania, a uczniowie klas szóstych - oczywiście w imieniu nas wszystkich - ślubowali, że w tym

miejscu nigdy nie złamiemy zasad fair play. Wspólny śpiew, układy choreograficzne, przemarsz młodych sportowców i zapalenie znicza dopełniły wrażenia, że jest prawie jak na olimpiadzie. Słuchając występów uczniów klas szóstych, a także podziwiając wokalne i taneczne umiejętności ich młodszych kolegów, wszyscy śmiali się i klaskali. Wspaniały nastrój zapanował nie tylko na płycie boiska, ale także nad nią, bo w niebo wypuściliśmy wiele kolorowych balonów. Potem był piknik, który pomogli nam zorganizować nasi rodzice. Jedliśmy przygotowane przez nich przysmaki i kibicowaliśmy zawodnikom rozgrywającym mecz na boisku. Teraz mamy już gdzie trenować i nie boimy się sportowych wyzwań.

AGNIESZKA SZKUDNIEWSKA

Na sportowo

Wielki mecz o wielki puchar

Nowa murawę trzeba wypróbować. Przedstawiciele z naszego powiatu walczyli o puchar senatora Stanisława Jurcewicza w meczu piłki nożnej.

Wszystko wyadryzło się na nowo otwartym boisku przy Gimnazjum nr 1 w pierwszą sobotę października. W sportowej rywalizacji wzięli udział przedstawiciele: Powiatu Świdnickiego, Gminy Strzegom, Gminy Jaworzyna Śląska oraz drużyna jaworzyńskiego Gimnazjum. Na murawie boiska pojawili się m.in. Starosta Powiatu Świdnickiego - Zygmunt Worsa, Zastępca Prezydenta Świdnicy - Ireneusz Pałac, Przewodniczący Rady Miejskiej w Żarowie - Robert Kaśków, Zastępca Burmistrza Strzegomia - Wiesław Witkowski oraz Burmistrz Jaworzyny Śląskiej - Grzegorz Grzegorzewicz i Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Jaworzynie Śląskiej - Ireneusz Besser. Rywalizacja przebiegała systemem „każdy z każdym”. Gospodarze nie okazali się nadmiernie gościnni i zajęli dwa pierwsze miejsca.

Trzecie miejsce przypadło w udziale drużynie ze Strzegomia, a czwarte reprezentacji powiatu.

Zawody były okazją nie tylko do świetnej zabawy, ale także do wspólnego spotkania i wymiany poglądów z samorządowcami z terenu naszego powiatu. Drużyna z Jaworzyny Śląskiej grała w składzie: Sebastian Grajaszek, Grzegorz Grzegorzewicz, Ireneusz Besser, ksiądz Piotr Winczakiewicz, Paweł Sołtys, Piotr Młynarski, Andrzej Zadziorki, Mateusz Ptak oraz Marcin Krawczyk.



Żadna nowość, że zwycięzcami okazała się drużyna gospodarzy jak zwykle w bardzo mocnym składzie



O puchar senatora Stanisława Jurcewicza walczyli uczestnicy turnieju rozegranego na nowym boisku przy Gimnazjum nr 1 w Jaworzynie Śląskiej



Na murawie nie mogło zabraknąć starosty powiatu świdnickiego Zygmunta Worsy i zastępcy prezydenta Świdnicy – Ireneusza Pałaca – entuzjastów piłki nożnej

We wrześniu rozegrano pierwszy nocny turniej o puchar Burmistrza Jaworzyny Śląskiej Grzegorza Grzegorzewicza. Do rywalizacji przystąpiło osiem drużyn, w tym zawodnicy z zaprzyjaźnionych Teplic. Drużyny zostały podzielone na dwie grupy. Pierwsze dwie drużyny w rywalizacji grupowej, awansowały do dalszych gier półfinałowych i finałowych. Po zaciętej i emocjonującej, a co najważniejsze toczony w sportowej atmosferze rywalizacji wyłoniono zwycięską drużynę. Finał wygrała

drużyna Karolina Senior. Drugim miejscem musiała zadowolić się drużyna juniorów Karoliny. Trzecie miejsce zajęła drużyna Konigszelt, a czwarte zawodnicy z Teplic. Na zakończenie turnieju Burmistrz Jaworzyny Śląskiej - Grzegorz Grzegorzewicz wręczył nagrody indywidualne, które przyznano w następujących kategoriach – najlepszy piłkarz, najwszechstronniejszy zawodnik oraz najlepszy bramkarz.

Zawody Strażackie

Strażacy walczyli

Na jeden dzień bosiko sportowe w Jaworzynie Śląskiej zamieniło się w prawdziwe pole bitwy. Rozegrane zostały tam VI Powiatowe Zawody Strażackie.

W rywalizacji wzięło udział 18 drużyn strażackich, startujących w kilku kategoriach. Nad prawidłowym przebiegiem rywalizacji czuwała komisja sędziowska, której przewodniczył pracownik Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Świdnicy kpt. Waldemar Sarlej. Zmagania drużyn obserwowało wielu kibi-

ców, a rywalizacja zakończyła się następującymi wynikami:

- w kategorii „seniorzy”:
- OSP Burkatów – I miejsce,
- OSP Witoszów – II miejsce,
- OSP Jaworzyna Śląska – III miejsce,
- OSP Bolesławice – IV miejsce,
- OSP Dobromierz – V miejsce.
- w kategorii „MDP chłopcy 16 – 18 lat”:
- OSP Burkatów – I miejsce,
- OSP Jaworzyna Śląska – II miejsce,
- OSP Witoszów – III miejsce,
- OSP Goczałków – IV miejsce

- w kategorii „MDP dziewczęta 16 – 18 lat”:
- OSP Dobromierz – I miejsce,
- w kategorii „MDP chłopcy 12 – 15 lat”:
- OSP Stanowice – I miejsce,
- OSP Burkatów – II miejsce,
- OSP Bolesławice – III miejsce,
- OSP Mrowiny – IV miejsce
- w kategorii „MDP dziewczęta 12 – 15 lat”
- OSP Burkatów – I miejsce,
- OSP Bolesławice – II miejsce
- OSP Buków – III miejsce

- OSP Nowice – IV miejsce

W rywalizacji o Puchar Komendanta Powiatowego PSP trzy czołowe miejsca zajęły drużyny:

- OSP Burkatów i MDP Burkatów – I miejsce,
- OSP Witoszów i MDP Witoszów – II miejsce,
- OSP Jaworzyna Śląska i MDP Jaworzyna Śląska – III miejsce.

Wszystkie drużyny nagrodzono: dyplomami, pucharami, medalami.

Gratulujemy wszystkim drużynom zajętych miejsc i życzymy dalszych sukcesów.



Osiemnaście drużyn strażackich startowało w V powiatowych zawodach strażackich rozegranych w Jaworzynie Śląskiej